

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (DoC)

cz

Výrobce

Obchodní jméno: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stát: Česká republika
IČ / DIČ: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

tímto prohlašuje, že toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost pro následující produkt(y):

Typ: JB-111TP
Varianta: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
V sestavě s:

Název: Sběrníkový pokojový termostat
Použití: JB-111TP je sběrníkový pokojový termostat a je určen k řízení topného systému. V případě připojení externího senzoru může být výrobek použitý k řízení podlahového vytápění. Výrobek je určen k použití v poplachovém systému JABLOTRON 100. Pro správnou funkci výrobku musí být systém registrován do Cloudu JABLOTRON.

je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

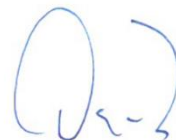
Byly použity následující harmonizované normy a technické specifikace:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Výrobek je bezpečný za podmínek obvyklého použití a v souladu s návodem k obsluze.

V Jablonci nad Nisou dne 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Předseda správní rady



EU DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)

EN

The manufacturer

Name: JABLOTRON a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Type designation: JB-111TP
Variant: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
In configuration with:

Trade name: Bus room thermostat
Intended use: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

is in a compliance with the relevant Union harmonisation legislation:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

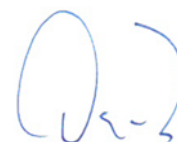
The following harmonized standards and technical specifications have been applied:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

The product is safe when is used for its intended purpose and according to producer manual.

In Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Chairman of the Board



EU VYHLÁSENIE O ZHODE (DoC)

SK

Výrobca

Obchodné meno: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Štát: Czech Republic
IČO / DIČ: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

týmto vyhlasuje, že toto vyhlásenie o zhode vydal na vlastnú zodpovednosť pre nasledujúci(e) produkt(y):

Typ: JB-111TP
Varianta: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
V zostave s:

Názov: Bus room thermostat
Použitie: JB-111TP je sběrníkový pokojový termostat a je určen k řízení topného systému. V případě připojení externího senzoru může být výrobek použitý k řízení podlahového vytápění. Výrobek je určen k použití v poplachovém systému JABLOTRON 100. Pro správnou funkci
For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

je v zhode s harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

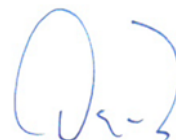
Boli použité nasledujúce harmonizované normy a technické špecifikácie:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Výrobok je bezpečný za podmienok obvyklého použitia a v súlade s návodom na obsluhu.

V Jablonci nad Nisou dne 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Predseda správnej rady



DECLARATION DE CONFORMITE DE L'UE

FR

Le fabricant

Nom : JABLOTRON a.s.
Rue, CP, ville : Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pays : Czech Republic
N° de permis d'entreprise : CZ28668715
Tél./Fax : +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail : www.jablotron.com / export@jablotron.cz

déclare que la déclaration de conformité est émise sous notre unique responsabilité et concerne le(s) produit(s) suivant(s) :

Type de produit : JB-111TP
Variante: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
En ensemble avec :

Nom sur le marché : Bus room thermostat
Usage prévu : JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

est conforme aux dispositions d'harmonisation pertinentes de l'Union européenne.

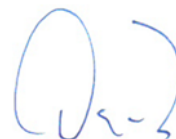
Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

Les normes harmonisées et les spécifications techniques suivantes ont été appliquées :

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Le produit est sûr lorsqu'il est utilisé tel que prévu et dans le respect du manuel du fabricant.

A Jablonec nad Nisou le 2025/07/29
Ing. Dalibor Dědek
Président du conseil d'administration



EU-Konformitätserklärung (DoC)

DE

Der Hersteller

Name: JABLOTRON a.s.
Straße, Postleitzahl, Stadt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Czech Republic
USt-ID: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

erklärt, dass die Konformitätserklärung in alleiniger Verantwortung ausgestellt ist und sich auf das/die folgende(n) Produkt(e) bezieht:

Typ-Bezeichnung: JB-111TP
Variante: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
In Konfiguration mit:

Handelsname: Bus room thermostat
Verwendungszweck: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

Sie entspricht den Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

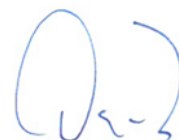
Es gelten die folgenden harmonisierenden Standards und technischen Spezifikationen:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Das Produkt entspricht den Sicherheitsstandards, wenn es zu seinem Verwendungszweck und gemäß des Herstellerhandbuches verwendet wird.

Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Vorstandsvorsitzender



EU DECLARACION DE CONFORMIDAD (DoC)

SP

El fabricante

Nombre: JABLOTRON a.s.
Dirección postal: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: Czech Republic
Número de permiso de empresa: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declara que la declaración de conformidad se emite bajo nuestra única responsabilidad y pertenece al siguiente producto(s):

Tipo: JB-111TP
Variante: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
En configuración con:

Nombre comercial: Bus room thermostat
Uso previsto: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

Está en conformidad con la legislación comunitaria de armonización de la Unión Europea:

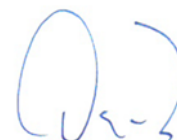
Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

Se han aplicado los siguientes estándares y especificaciones técnicas:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

El producto es seguro cuando se utiliza para su propósito previsto y según el manual del fabricante

Jablonec nad Nisou 2025/07/29
Ing. Dalibor Dědek
Presidente del consejo de administración



EU Overensstemmelseserklæring (OE)

DA

Producent

Navn: JABLOTRON a.s.
Gade, postnummer, by: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjekkiet
Entreprenør CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

Erklærer hermed at udstedelsen af overensstemmelseserklæringen, som udelukkende er vores ansvar og tilhører følgende produkt(er):

Typebetegnelse: JB-111TP
Variant: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
I konfiguration med:

Handelsnavn: Bus room thermostat
Anvendelsesformål: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

Overholder relevant EU-harmoniseringslovgivning:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

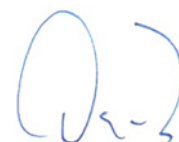
Følgende harmoniserede standarder og tekniske specifikationer er anvendt:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Produktet er sikkert, når anvendt efter anvendelsesformålet og i overensstemmelse med producentens brugervejledning.

In Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Formand for bestyrelsen



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (DoC)

IT

Produttore

Ragione sociale: JABLOTRON a.s.
Indirizzo: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Stato: Repubblica Ceca
N.id./C.F.: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

dichiara che la presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto propria responsabilità per i(l) seguente(i) prodotto(i):

Tipo: JB-111TP
Variant: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
In configurazione con:

Titolo: Bus room thermostat
Nome commerciale: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

è conforme alla normativa comunitaria di armonizzazione dell'Unione Europea:

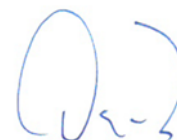
Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

Sono state applicate le seguenti norme di armonizzazione e specifiche tecniche:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Il prodotto è sicuro se utilizzato per le sue finalità previste e conformemente al manuale d'uso.

Jablonec nad Nisou, li 2025/07/29
Ing. Dalibor Dědek
Presidente del consiglio di amministrazione



EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING (DoC)

NL

De fabrikant

Naam: JABLOTRON a.s.
Straat, postcode, plaats: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tsjechische Republiek
Identificatienummer/fiscaal 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

**verklaart dat de verklaring van overeenstemming uitgegeven wordt op onze eigen
verantwoordelijkheid voor het (de) volgende product(en):**

Typeaanduiding: JB-111TP
Variant: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
In configuratie met:

Handelsnaam: Bus room thermostat
Beoogd gebruik: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

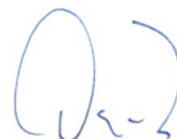
Er werden de volgende geharmoniseerde normen en technische specificaties toegepast:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

**Het product is veilig wanneer het gebruik wordt voor het beoogde doel en volgens de handleiding
van de fabrikant.**

In Jablonec nad Nisou op 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Voorzitter van de raad van bestuur



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (DoC)

SV

Tillverkare:

Namn: JABLOTRON a.s.
Gata, Postnummer, Ort: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Land: Tjeckien
Momsregistreringsnr: CZ28668715
Tfn/Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-post: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

intygar att försäkrans om överensstämmelse har utfärdats under vårt eget ansvar och tillhör följande produkter:

Typbeteckning: JB-111TP
Variant: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
I sammansättning med:

Handelsnamn: Bus room thermostat
Avsedd användning: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

överensstämmer med den relevanta harmoniserade lagstiftningen i EU:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

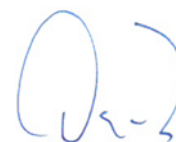
Följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Produkten är säker när den används för avsett ändamål och enligt tillverkarens bruksanvisning.

I Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Styrelseordförande



EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

FI

Valmistaja

Nimi: JABLOTRON a.s.
Katu, postinumero, kaupunki: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Maa: Tšekin tasavalta
Yritysluvan numero: CZ28668715
Puhelin/faksi: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / sähköposti: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

vakuuttaa, että vaatimustenmukaisuusvakuutus on myönnetty yksinomaan omalla vastuulla ja että se kuuluu seuraaville tuotteille:

Tyyppimerkintä: JB-111TP
Vaihtoehto: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
Yhdessä seuraavan kanssa:

Tuotenimi: Bus room thermostat
Käyttötarkoitus: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

täyttää unionin asiaan kuuluvan yhdenmukaistamislainsäädännön:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

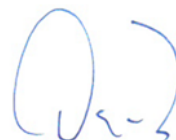
Sovelletut yhdenmukaistetut standardit ja tekniset tiedot:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Tuote on turvallinen kun sitä käytetään tarkoitetun käyttötarkoituksen ja valmistajan käyttöohjeen mukaisesti.

Jablonec nad Nisoussa 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Hallituksen puheenjohtaja



Δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ (DOC)

GR

Παραγωγός

Εμπορικό όνομα: JABLOTRON a.s.
Διεύθυνση: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Κράτος: Τσέχικη Δημοκρατία
Επιχειρηματικός αριθμός CZ28668715
Τηλ./Φαξ: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

**με αυτό δηλώνει ότι η δήλωση συμμόρφωσης εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη για (το επόμενο)
τα επόμενα προϊόντα:**

Ονομασία τύπου: JB-111TP
Παραλλαγή: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
Σε διαμόρφωση με:

Εμπορική ονομασία: Bus room thermostat
Προβλεπόμενη χρήση: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

Είναι σε συμμόρφωση με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

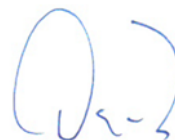
Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα και τεχνικές προδιαγραφές:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

**Το προϊόν είναι ασφαλές όταν χρησιμοποιείται για το προορισμό του και σύμφωνα με το
εγχειρίδιο του παραγωγού.**

Στο Jablonec nad Nisou 2025/07/29
Ing. Dalibor Dědek
Πρόεδρος του διοικητικού συμβουλίου



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (DoC)

BG

Производителят

Търговска фирма: JABLOTRON a.s.
Адрес: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Държава: Czech Republic
ЕИК / № по ДДС: CZ28668715
Тел./Факс: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / Ел. поща: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

с настоящото декларира, че на своя собствена отговорност издава настоящата декларация за съответствие, отнасяща се за посочените продукти:

Тип: JB-111TP
Вариант: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
В конфигурация с:

Наименование: Bus room thermostat
Предназначение: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

е в съответствие с приложимото законодателство на Европейския съюз за хармонизация:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

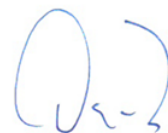
Прилагат се следните хармонизирани стандарти и технически спецификации:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Продуктът е безопасен за употреба при условия, отговарящи на предназначението му, и в съответствие с ръководството на производителя.

В Яблонец над Нисоу на 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Председател на управителния съвет



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

PL

Producent

Nazwa: JABLOTRON a.s.
Adres: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Kraj: Republika Czeska
Numer pozwolenia na CZ28668715
Tel./faks: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW/e-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

oświadcza, że niniejszą Deklarację zgodności wydano na jego wyłączną odpowiedzialność w odniesieniu do następujących wyrobów:

Oznaczenie typu: JB-111TP
Wariant: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
W konfiguracji z:

Nazwa handlowa: Bus room thermostat
Przeznaczenie: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

jest zgodny z obowiązującymi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

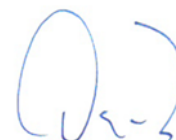
Przyjęto następujące normy zharmonizowane i specyfikacje techniczne:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Produkt jest bezpieczny pod warunkiem użytkowania zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją producenta.

Miejscowość: Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Przewodniczący rady zarządu



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (DoC)

LT

Ražotājs

Komercnosaukums: JABLOTRON a.s.
Adrese: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valsts: Čehijas Republika
Reģ. Nr. / NMRK: 28668715 / CZ28668715
Tālr./Fakss: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-pasts: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

Ar šo paziņo, ka šo deklarāciju ir izdevis pats uz savu atbildību šādam(iem) produktam(iem):

Tips: JB-111TP
Variantas: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
Komplektā ar:

Nosaukums: Bus room thermostat
Pielietojums: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

atbilst Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

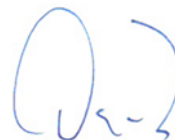
Ir izmantotas šādas saskaņotās normas un tehniskās specifikācijas:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Parastajos lietošanas apstākļos un saskaņā ar lietošanas pamācību ir drošs.

Jablonec nad Nisou, 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Valdybos pirmininkas



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (DoC)

LV

Gamintojas

Jmonės pavadinimas: JABLOTRON a.s.
Adresas: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Valstybė: Čekijos Respublika
Jmonės kodas, PVM kodas: 28668715 / CZ28668715
Tel./faksas: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

šiuo patvirtina, kad parengė šią atitikties deklaraciją ir asmeniškai atsako už šių produktų atitiktį:

Rūšis: JB-111TP
Variants: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
Komplekte su:

Pavadinimas: Bus room thermostat
Naudojimo paskirtis: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

atitinka derinamuosius Europos Sąjungos teisės aktus.

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

Buvo panaudoti šie derinamieji standartai ir techninės specifikacijos:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Gaminys yra saugus naudojant jį įprastomis sąlygomis vadovaujantis naudojimo instrukcija.

Jablonec nad Nisou, data: 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Valdes priekšsėdėtąjs



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (DoC)

HR

Proizvođač

Tvrtka: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Češka Republika
Id. broj / Porezni broj: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

ovim izjavljuje da je ovu Izjavu o sukladnosti izdao na vlastitu odgovornost za sljedeći proizvod / sljedeće proizvode:

Tip: JB-111TP
Varijanta: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
U kompletu sa:

Naziv: Bus room thermostat
Uporaba: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

u skladu je s usklađenim pravnim propisima Europske unije:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

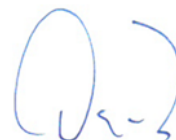
Primijenjene su sljedeće usklađene norme i tehničke specifikacije:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Proizvod je siguran pod uvjetom uobičajene uporabe i sukladno uputama za uporabu.

U Jabloncu nad Nisou, dana 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Predsjednik upravnog odbora



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (DoC)

RO

Producătorul

Denumirea comercială: JABLOTRON a.s.
Adresa: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Statul: Republica Cehă
Nr. de identificare / CIF: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

declară prin prezenta că a emis pe propria răspundere această declarație de conformitate pentru următorul/următoarele produs/produse:

Tip: JB-111TP
Varietă: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
Formând un ansamblu cu:

Denumire: Bus room thermostat
Utilizare: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

este în conformitate cu reglementările juridice armonizate ale Uniunii Europene:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

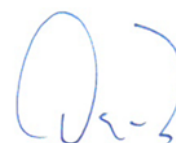
Au fost utilizate următoarele norme armonizate și specificații tehnice:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Produsul este sigur în condiții de utilizare obișnuite și în conformitate cu instrucțiunile de utilizare.

Jablonec nad Nisou, la data de 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Președinte al consiliului de administrație



UE DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (DoC)

PT

Produtor

Nome comercial:: JABLOTRON a.s.
Endereço: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
País: República Checa
NIPC / NIF: 28668715 / CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

declara que emitiu a declaração de conformidade sob a sua própria responsabilidade para o(s) seguinte(s) produto(s):

Tipo: JB-111TP
Variante: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
No conjunto com:

Denominação: Bus room thermostat
Uso: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

está em conformidade com a legislação de harmonização da União Europeia:

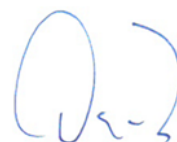
Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

Foram aplicadas as seguintes normas harmonizadas e especificações técnicas:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

O produto é seguro sob condições de utilização normal e de acordo com as instruções de operação.

Em Jablonec nad Nisou aos 2025/07/29
Ing. Dalibor Dědek
Presidente do conselho de administração



EU IZJAVA O SKLADNOSTI (DoC)

SL

Proizvajalec

Ime podjetja: JABLOTRON a.s.
Ulica, poštna številka, kraj: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Država: Republika Češka
Identifikacijska/davčna številka: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

s polno odgovornostjo izjavlja, da se izjava o skladnosti izdaja in velja za naslednji izdelek/naslednje izdelke:

Oznaka: JB-111TP
Različica: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
Konfigurirano z:

Ime blagovne znamke: Bus room thermostat
Namen uporabe: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

je v skladu z zahtevano harmonizirano evropsko zakonodajo:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

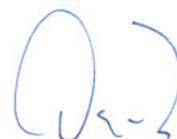
Veljajo naslednji harmonizirani standardi in tehnične specifikacije:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Izdelek je varen, kadar se uporablja za predviden namen in v skladu z navodili proizvajalca.

V: Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Predsednik upravnega odbora



EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

ET

Tootja

Ärinimi: JABLOTRON a.s.
Aadress: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Riik: Tšehhi Vabariik
Reg-kood / KMKR nr: 28668715 / CZ28668715
Tel / faks: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
Veebisait / e-post: www.jablotron.com / prodej@jablotron.cz

kinnitab käesolevaga, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote või toodete kohta:

Tüüp: JB-111TP
Variant: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
Konfiguratsioonis koos:

Nimetus: Bus room thermostat
Kasutamine: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

vastab Euroopa Liidu harmoneerivatele õigusaktidele:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

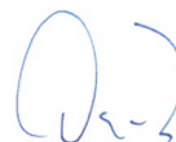
Kasutatud on järgmisi harmoneeritud standardeid ja tehnilisi spetsifikatsioone:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Toode on tavapärase kasutamise tingimustes ohutu ja vastab kasutusjuhendile.

Jablonec nad Nisou, 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Juhatuse esimees



DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

IR

Dearbhaíonn an monaróir

Ainm: JABLOTRON a.s.
Sráid, Cód poist, Baile: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Tír: Poblacht na Seice
Uimhir CBL: CZ28668715
Teil./Facs: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / Ríomhphost: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

go bhfuil an dearbhú comhréireachta á eisiúint faoinár bhfreagracht féin agus go mbaineann sé leis an táirge/na táirgí seo:

Sainmhíniú cineáil: JB-111TP
Athrú: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
I gcumraíocht le:

Ainm trádála: Bus room thermostat
Úsáid bheartaithe: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

a chomhlíonann reachtaíocht ábhartha comhchuibhithe an Aontais:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

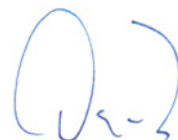
Tá na caighdeáin chomhchuibhithe agus na sonraíochtaí teicniúla seo curtha chun feidhme:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Táirge sábháilte atá ann nuair a bhaintear úsáid as chun a chríche beartaithe agus de réir lámhleabhar an táirgeora.

In Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Cathaoirleach an Bhoird



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DoC)

HU

A gyártó

Név: JABLOTRON a.s.
Irányítószám, Város, Utca, 466 01, Jablonec nad Nisou, Pod Skalkou 4567/33
Ország: Cseh köztársaság
Cégjegyzékszám: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

mint egyedüli felelősségvállaló kijelenti, hogy a jelen megfelelőségi nyilatkozat az alábbi termékre vonatkozik:

Típusmegjelölés: JB-111TP
Változat: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
Konfigurációban:

Kereskedelmi megnevezés: Bus room thermostat
Javasolt felhasználás: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

Mely megfelel a vonatkozó alábbi Uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

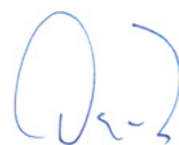
Az alábbi harmonizált szabványok és műszaki előírások figyelembe vételével:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

A termék biztonságosan használható, amennyiben a gyártó használati utasításának megfelelő módon és célra alkalmazzák.

Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Az igazgatóság elnöke



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (DtK)

MT

Il-manifattur

Isem: JABLOTRON a.s.
Triq, Kodiċi Postali, Belt: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Pajjiż: Ir-Repubblika Ċeka
Numru tal-permess CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
Sit / Indirizz elettroniku: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

jiddikjara li d-dikjarazzjoni ta' konformità qed tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tiegħu u tappartjeni għall-prodott(i) li ġej(jin):

Tip: JB-111TP
Varjant: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
Konfigurazzjoni ma':

Isem kummerċjali: Bus room thermostat
Użu maħsub: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

f'konformità mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

Directive 2014/30/EU
Directive 2009/125/EC
Directive 2011/65/EU

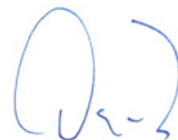
Ġew applikati l-istandards armonizzati u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi li ġejjin:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

Il-prodott hu sigur meta jintuża għall-iskop maħsub tiegħu u skont il-manwal tal-produttur.

F'Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Ċermen tal-Bord



UK DECLARATION OF CONFORMITY (DoC)

EN-UK

The manufacturer

Name: JABLOTRON a.s.
Street, Postcode, Town: Pod Skalkou 4567/33, 466 01, Jablonec nad Nisou
Country: Czech Republic
Entrepreneurial permit number: CZ28668715
Tel./Fax: +420 483 559 811 / +420 483 313 183
WWW / E-mail: www.jablotron.com / export@jablotron.cz

declares that the declaration of conformity is issued under our sole responsibility and belongs to the following product(s):

Type designation: JB-111TP
Variant: JB-111TP-AN, JB-111TP-WH
In configuration with:

Trade name: Bus room thermostat
Intended use: JB-111TP is a bus-connected room thermostat designed for controlling a heating system. When an external sensor is connected, the device can also be used to control underfloor heating. The product is intended for use within the JABLOTRON 100 alarm system. For the product to function correctly, the system must be registered in the JABLOTRON Cloud.

is in a compliance with the relevant statutory requirements:

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

: See Schedule 1 to The Ecodesign for Energy-related Products Regulations 2010 (as amended) for the applicable implementing measures which apply in Great Britain and Northern Ireland, respectively.

The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

The following designated standards and technical specifications have been applied:

EN 55032:2015/A11:2020
EN 50130-4:2011
(EU) No 813/2013, (EU) No 811/2013
EN IEC 63000:2018

The product is safe when is used for its intended purpose and according to producer manual.

In Jablonec nad Nisou 2025/07/29

Ing. Dalibor Dědek
Chairman of the Board

